

Глава 3. Они меня бесят, так что еще мне остается делать? (2)

.

Позже днем меня вызвал начальник отдела по борьбе с преступностью.

– Командир группы 5.

– Да, сэр.

– Я всегда горжусь тобой.

– Спасибо.

– Да. И снова ты отлично справилась с быстрой ликвидацией ограбления банка, за что заслуживаешь сотни благодарностей. И ни одно гражданское лицо при этом не пострадало.

Пока все хорошо.

Но я знаю.

Когда начальник отдела действительно хочет кого-то похвалить, он не зовет его в свой кабинет. Он сначала приходит к ним.

И тон его голоса обычно не такой официальный.

– Кстати, командир группы 5. Мне очень любопытно.

– Что вы имеете в виду?

– С твоим уровнем навыков ты не должна использовать столько силы, не так ли?

– Что вы имеете в виду?

– Я должен объяснить тебе, чтобы ты поняла?

–

Тон снова стал нормальным.

Его брови нахмурились еще больше, когда он вернулся к своему обычному тону. О, у него появится еще больше морщин.

Шеф повернулся к своему монитору и жестом показал, чтобы я посмотрела. На нем отображались записи камер видеонаблюдения, сделанные сегодня утром во время ограбления банка "Золотой Свет".

Я не могла поверить, что сейчас увижу, как я снова и снова впечатываю голову грабителя в пол.

– Нужно ли было делать это с человеком, который уже был без сознания?

– Сэр. В тот момент он был еще в сознании...

– А здесь?

Он перемотал видео немного вперед, и теперь мы смотрим на момент, когда я ударила его в живот.

Хм, он определенно не шевелится.

– Я решила, что он все еще притворяется бессознательным.

– Верно, значит, он собирается притвориться бессознательным, а потом напасть на тебя, застигнув врасплох.

– Именно так, сэр.

Я немедленно кивнула.

Вот это шеф, похоже, читает мои мысли.

– Хм, но мне кажется, что он не без сознания, а просто мертв.

Ха-ха-ха, не может быть. Не может быть, чтобы пробужденный А-класса, не говоря уже об усилении тела, умер от нескольких ударов.

– Из больницы, куда его доставили, недавно мне звонили. Они едва успели его спасти.

–

– Доктор хотел узнать, что за монстр на него напал, чтобы довести Пробужденного А-класса до такого состояния.

– Монстр, это уже слишком.

– Да. Вот почему я не мог сказать ему, что монстр - это наш командир команды 5.

Тап! Тап! Тап!

Шеф снова и снова барабанил пальцами по столу. Это привычка, когда он размышляет.

– Командир группы 5.

– ...Да.

– Я не говорю этого другим командирам групп, потому что наша работа опасна и связана со многими смертельными случаями. Поэтому я говорю им, чтобы они использовали все свои силы, когда имеют дело с преступниками.

– Это правда.

– Честно говоря, если учесть мои собственные интересы, почему мы должны легко относиться к преступнику, особенно к Пробужденному, когда я рискую своей жизнью и жизнью своих коллег?

– Верно, вы тот, кто понимает....

– Но не ты, Хё Рим.

–

Называя меня по имени, шеф сказал:

– Тебе нужно сдерживать свою силу. В конце концов, в отличие от героев, наша ассоциация имеет дело с людьми, а не с монстрами. Не нужно убивать, если в этом нет необходимости, верно?

–Да.

Я опустила глаза, бросив на него извиняющийся взгляд, и он вздохнул.

Это правда, что я намеренно избивала этого беспомощного парня, как собаку, чтобы выместить свою злость. Я не в том положении, чтобы спорить.

Я тайком взглянула на выражение лица шефа и поняла, что он не сердится. Безопасно.

– Честно говоря, я не хочу делать из мухи слона. Это правда, что ты хорошо поработала, и хорошо, что в отделе есть человек твоего уровня.

– Спасибо.

– В общем, вот что я хотел сказать. Даже если он преступник, не нужно бить его как грушу для битья, когда он подает признаки сдачи. Мы - представители Ассоциации, поэтому нам нужно быть предельно осторожными. Ты понимаешь, о чем я?

– Да, сэр. С этого момента я буду помнить о своей должности и применять силу, достаточную для того, чтобы вырубить его.

–Хорошо, это прекрасно.

Он улыбнулся, немного недовольно, но, тем не менее, удовлетворенно.

Наконец-то все придирки закончились, и теперь мне нужно было выбираться отсюда...

– Куда ты идешь? Вернись.

– Да? Разве вы не закончили то, что собирались сказать?

Я уже собиралась покинуть отдел, когда шеф позвал меня обратно.

– О чем ты говоришь? Я просто давал тебе совет как руководитель. Сейчас я скажу тебе настоящую причину, по которой я тебя сюда вызвал.

–

– Не смотри на меня с явным неудовольствием.

Черт. Еще не закончил?

Но настоящая причина, по которой он меня позвал? Я не могу понять. Но в последнее время я неплохо справляюсь, не так ли?

Как раз когда я ломала голову, чтобы понять, не сделала ли я еще что-нибудь не так, шариковая ручка шефа переместилась на монитор.

Запись с камеры видеонаблюдения все еще воспроизводилась.

– Это то, что ты разбила.

– А.

Он указал на разбитые пол и стены.

– Я получил счет за это.

– Нет, я...

– Ты так красиво разбила мраморный пол. Думаю, тебе было скучно, и ты даже проделала дырки в стенах?

– Не знаю, как пол, но стена была разбита, потому что я пнула грабителя...

– Хё Рим, нет, командир группы 5.

–

А. Он злится.

– Пожалуйста, угомонись немного!!!!

Чёрт. Нет смысла делать хорошие вещи.

Я помешала грабителю взломать сейф; самое меньшее, что они могли сделать, - это самим оплатить ремонт. Посылать счет человеку, который спас их от ограбления, даже если я при этом разбила несколько плиток на полу и стену... это как-то неправильно.

Проклятье. Будучи государственным служащим, я, должно быть, выгляжу легкой мишенью. Но опять же, это моя вина, что я выбрала эту работу.

– Вздох...

– Что за вздох?

Когда я сетовала на свою удачу по дороге с работы, кто-то постучал меня по плечу.

На работе есть только один человек, который может так ко мне прикоснуться.

– Командир группы 1.

– Не стесняйся называть меня по имени, Хё Рим.

У Ю Ми Ён, командира группы из того же отдела, были длинные черные волосы, темные глаза и рост примерно на полголовы выше, чем у меня. Она очень красива и необычайно дружелюбна ко мне.

Я понимаю. Мы единственные женщины среди командиров групп в криминальном отделе. Логично, что она захочет быть рядом со мной.

Но я же парень.

– У тебя красивое лицо, почему ты так хмуришься? У тебя появятся морщины, как у шефа, понимаешь?

–

Этого не может быть. Я стану как шеф? Это не то, что следует говорить людям.

– Хе-хе, я слышала, что тебе сегодня опять читал лекцию шеф?

– Я имею в виду, командир группы 1. Есть ли в этом смысл? Я только что предотвратила ограбление банка бандитом, а теперь банк выставляет нам счет.

– Это немного грубо. Но...

– Но?

– Я даже рада, что они не выставили нам счет за больницу.

– Больничный счет? – с любопытством спросила я, и низкий голос ответил:

– Счета за психиатрическую больницу.

– Должно быть, для них это было очень травматично.

–

Внимание! Этот перевод, возможно, ещё не готов.

Его статус: перевод редактируется

<http://bllate.org/book/16023/1429368>